

Rapport du Président

2009 - 2010

10^{ième} Assemblée général annuelle

04 juin 2010, Grand Salon, Campus Saint-Jean

Edmonton, Alberta



ALLIANCE JEUNESSE-FAMILLE DE L'ALBERTA SOCIETY

Ordre du jour

1. Mot de bienvenue du président
2. Nomination d'un(e) président(e) d'assemblée (Vote)
3. Vérification du quorum
4. Présentation des invités, membres du CA et des employés
5. Adoption de l'ordre du jour (Vote)
6. Adoption du procès verbal de l'AGA du 22 mai 2009 (Vote)
7. Rapport du président (Vote)
8. Présentation des états financiers au 31 mars 2010 – Bergeron & Co (Vote)
9. Nomination d'un(e) vérificateur (trice) comptable pour la prochaine année (Vote)
10. Remise des certificats d'appréciation aux jeunes participants au programme de la Caravane Échange édition 2010
11. Présentation de Mlle Arisha Seeras en qualité de nouvelle membre du Conseil d'administration, nommée en vertu de l'article 35 des Statuts et Règlement de l'AJFAS.
12. Proposition d'amendement : Partie VIII des Statuts et Règlement (articles 52 à 59) : La Coordination (Vote)
13. Mot du Coordinateur
14. VARIA
15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE



Mot du Président

Chers membres et

Chères membres (au féminin),

Avant d'entrer dans le vif du sujet, à savoir, l'Assemblée générale annuelle, qui nous réunit aujourd'hui, au nom du Conseil d'administration sortant dont j'ai eu l'honneur de présider, et à mon nom propre, permettez-moi de vous présenter mes remerciements de tout cœur d'être venus aussi nombreux pour assister à notre assemblée générale annuelle. Votre présence témoigne de l'importance, combien grande, que donnez à notre organisme, l'Alliance Jeunesse Famille de l'Alberta Society, que appelez affectueusement AJFAS.

Comme l'exigent les textes qui régissent notre organisme, il est de mon devoir de venir annuellement vous rendre compte de la conduite de l'organisme. Il s'agit notamment de ses réalisations, ce qui a bien marché et ce qui ne l'a pas été.

Chers membres, avec votre permission, je vais me prêter à cet exercice.

Il y a une année depuis que je vous avais présenté, dans ce même beau cadre du Campus Saint-Jean, un premier rapport annuel, 2008 – 2009, des activités de l'Alliance Jeunesse famille de l'Alberta Society (AJFAS) en tant que président du Conseil d'administration. C'est à ce même titre que je vous reviens, aujourd'hui, avec un autre rapport, mais cette fois-ci, celui qui vous

rend compte de l'exercice 2009 – 2010.

Mais, contrairement au climat dans lequel s'est déroulée l'assemblée générale de l'année passée, que je venais d'évoquer, il y a quelques instants, il y a lieu de souligner que la présente assemblée générale se tient dans un contexte particulièrement émouvant. C'est en l'occurrence : la célébration du dixième anniversaire de l'AJFAS. Je ne m'attarderai plus là-dessus car de plus amples détails vous ont déjà été donnés par voie de communiqué et un agent de l'AJFAS chargé de vous présenter le contenu du communiqué aura la gentillesse de le reprendre pour vous.

Qu'est-ce qui a particulièrement marqué l'année fiscale 2009 -2010?

Il y a de cela 65 jours, aujourd'hui, depuis que clôturée l'exercice 2009 – 2010 au 31 mars dernier. L'AJFAS été fidèle à sa vocation en réalisant les objectifs qu'elle s'était assignés. Je vais vous en mentionner les plus grandes.

L'accent a été mis sur la sensibilisation des jeunes aux problèmes liés aux préjugés et à la discrimination afin de leur faciliter l'intégration et l'inclusion au sein d'une société albertaine où, une fois adultes, ils auront des responsabilités à assumer, des rôles majeurs à jouer et des décisions importantes à prendre avec d'autres Canadiens qui ne seront nécessairement pas issus de mêmes origines qu'eux. J'estime qu'il est aussi important de porter à votre attention des activités qui

aident à rapprocher les jeunes et à favoriser un climat de paix dans nos communautés.

Au cours de l'année 2009 – 2010, L'AJFAS s'est tirée d'affaires et faisant la prévention des crimes à travers les programmes de développement social. C'est ainsi que l'AJFAS a organisé des ateliers de sensibilisation contre les crimes en collaboration avec notamment la police d'Edmonton; les experts de l'Alberta Alcohol and Drug Addictions Commission, AADAC et les établissements scolaires qui ouvrent les portes à la Caravane contre la discrimination pour sensibiliser les jeunes à vivre en harmonie dans le respect de la diversité afin d'éviter la haine qui peut mener aux crimes de haine.

À travers son programme de la Caravane contre la discrimination, la Caravane a servi d'intermédiaire entre les parents et leur fils, d'une part, et de deux élèves, leurs parents et la direction de l'école pour établir le pont entre les parents et leur fils et, par ailleurs, expliquer aux responsables d'établissements scolaires la culture et les problèmes d'adaptation scolaire des élèves venant de camps des réfugiés.

Partenariats et collaboration

Dans le cadre de sa politique d'ouverture aux autres organismes par des partenariats et collaboration, au cours de l'année qui s'achève, nous, AJFAS, avons participé, entre autres, à la production de documents de sensibilisation contre la discrimination, produite par le Portail de l'Immigrant en Alberta, PIA en sigle, et avons même collaboré avec des organismes hors Alberta pour étudier la possibilité de faire profiter notre expertise à d'autres provinces. Nous venons

de citer Actions Interculturelles de Développement et d'Éducation (AIDE).

Un autre modèle de collaboration qui mérite d'être mentionné s'est réalisé à travers le Programme d'Échange Canada 2010 qui s'est réalisé en collaboration avec le YMCA et qui a permis aux jeunes de Montréal, au Québec et ceux d'Edmonton, en Alberta, de dénoncer et faire tomber les préjugés reçus, grâce au temps passé ensemble, à tour de rôle, dans leurs familles réciproques. Ils ont appris à mieux se connaître et à s'apprécier à juste valeur, malgré les différences d'apparences physiques des uns et des autres. Les exemples sont nombreux et je me limiterai à ceux-ci qui sont représentatifs de notre société.

Les divertissements : un facteur favorable de lutte contre la discrimination

En grande première en Alberta, l'AJFAS a pris l'initiative d'organiser un tournoi mixte de basketball qui mettait en compétition des équipes composées de filles et filles de garçons des villes d'Edmonton, de Red Deer et de Calgary. Comme dans d'autres cas, d'autres organismes suivront l'exemple, à la grande satisfaction du leader AJFAS.

Pourquoi un accent particulier sur les jeunes

Les aînés ont eu leur temps. Les uns nous quittent et d'autres vont à la retraite. L'AJFAS estime qu'il est temps d'informer les jeunes sur l'avantage que procure l'immigration canadienne, entre autres, dans les secteurs social, culturel et économique. Les élèves d'aujourd'hui grandiront et seront des adultes. Parmi eux vont émerger des chefs d'entreprises, des autorités politiques et administratives, des



professeurs, des enseignants, des directeurs, des médecins, des infirmiers, ... Tout ce monde mérite d'être formé et informé sur les valeurs positives et les bons comportements à adopter qui ne seraient pas contraires aux prescrits des Droits de l'homme et de la loi albertaine sur l'immigration.

La Caravane contre la discrimination dans les écoles de l'Alberta : rapprocher les jeunes

Au total, 2205 élèves ont été sensibilisés à la différence entre un préjugé et une discrimination, leur origine, les motifs liés à ces comportements, aux conséquences qui en découlent et les voies de recours possibles à leur portée.

Pour atteindre ce beau chiffre de 2205 élèves, la Caravane s'est rendue dans 21 régions où elle a présenté 64 ateliers d'animation contre la discrimination. Ces ateliers de sensibilisation ont eu lieu au cours de la période allant du 1er avril 2009 au 31 mars 2010.

La représentation de l'AJFAS

La présence de l'AJFAS s'est manifestée dans plus d'un forum au pays. Nous avons participé dans des consultations, des symposiums, des colloques et même des assemblées générales des organismes francophones de l'Alberta et les rencontre organisées par les services du gouvernement, à savoir, le Service correctionnel du Canada et par la Commission canadienne pour l'UNESCO.

L'une des représentations qui a retenu toute notre attention est le 12ème Congrès National de Metropolis où les ateliers de la Caravane ont été

plébiscités comme « Pratiques exemplaires en matière d'immigration francophone au Canada. »

Problème en cours

Chers membres vous aurez remarqué que, tout au long de mon exposé, je n'ai pas évoqué les activités du secteur féminin. La raison est simple, même si je ne la partage pas avec les bailleurs de fond : le financement non fait du projet de ce secteur continue à retarder le début des activités du secteur féminin de l'AJFAS. Ce secteur devrait déjà commencer ses activités pour faciliter l'intégration et l'inclusion des femmes francophones qui s'expriment et vivent en français. Je souhaite que les décideurs trouvent une issue raisonnable à ce problème.

Évaluation de notre action

À l'AJFAS, nous sommes encouragés par des témoignages que nous recevons qui soulignent notre positionnement en tant que leader dans la lutte contre la discrimination et nos ateliers comme pratiques exemplaires en matière d'immigration francophone.

Remerciements

Chers membres, à tout seigneur tout honneur, dit un adage.

Au nom du Conseil d'administration ici présent et à mon nom propre, nous tenons à remercier la présidente d'honneur de la Caravane contre la discrimination, l'honorable Claudette Tardif, Sénatrice de l'Alberta pour son soutien et aussi pour l'importance qu'elle accorde à l'action dans la Caravane auprès de la jeunesse albertaine.



De même, nous tenons à remercier Monsieur David A. Walden, Secrétaire général de la Commission canadienne pour l'UNESCO, pour l'attention qu'il porte à l'éducation, l'encadrement et la réussite des jeunes.

À l'AJFAS, charité bien ordonnée finit par soi-même.

J'aimerais saisir l'occasion qui m'est offerte pour remercier mon équipe, les membres du Conseil d'administration, le personnel de l'AJFAS, les jeunes et les moins jeunes, les parents, les éducateurs, tous nos

partenaires, nos collaborateurs pour leur attachement aux programmes de l'AJFAS, leur soutien à notre cause et, enfin, leur apport à la réalisation de nos projets et à l'accomplissement de nos objectifs qui prouvent la viabilité de l'AJFAS.

Merci de tout cœur.

Emmanuel Mulumba
Président





Mot du Coordinateur

Chers (ères) membres,

C'est avec une grande joie que je vous annonce que l'année 2009-2010 a été une année particulièrement fructueuse pour notre organisme. La bonne nouvelle est surtout la célébration de nos 10 ans d'engagement dans le développement communautaire.

Durant les 10 dernières années, nous avons confirmé notre ferme attachement à notre mission d'œuvrer dans les domaines de l'éducation et de la prévention du crime à travers les activités de développement social.

En plus de cela, notre organisme a exercé un leadership en matière de la promotion de la diversité culturelle au Canada pour prévenir et réduire la discrimination sous toute ses formes à travers les ateliers interactifs de la Caravane contre la discrimination dans les écoles francophones, les écoles d'immersion française et aussi les écoles anglophones de l'Alberta.

Au cours de l'année 2009-2010, nous avons poursuivi nos efforts de partenariat et de visibilité dans le domaine de développement communautaire. Nous avons beaucoup encouragé la participation de nos jeunes dans différents événements tant au niveau provincial qu'au niveau national. Nous avons eu à collaborer avec la fédération de sport francophone de l'Alberta et l'ACFA régionale de Calgary dans le cadre de l'organisation du tournoi de la diversité.

Notre collaboration avec l'association des juristes d'expression française (AJEFA) et le Groupe de recherche sur l'inter/transculturalité et l'immigration (GRITI), nous a permis d'organiser la Table ronde sur la prévention de la criminalité auprès des jeunes immigrants dans la communauté.

Pour l'AJFAS, les jeunes sont sources de créativité, de dynamisme et de dévouement et au nom de l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society, je remercie les jeunes qui ont participé au programme d'échange Canada, édition 2010 et ceux et celles qui nous ont représentés dans les différents comités tant au niveau provincial qu'au niveau national, entre autres le Global Youth Assembly et le comité national des programmes d'échanges Canada YMCA.

Par ailleurs, le secteur des affaires féminines de notre organisme représente toujours un des nos centres d'intérêt et constitue notre grande préoccupation dans le contexte familial.

Je tiens à souligner l'année 2009-2010 a été très difficile pour notre secteur des affaires féminines où nous avons eu à le faire fonctionner que pendant quelques mois par manque de financement. Nous souhaitons améliorer la situation et faire de ce secteur, un secteur qui va contribuer à répondre aux problématiques sociales des femmes immigrantes francophones de l'Alberta.

Nous avons été présents au symposium organisé par

Service Correctionnel Canada à Montréal et au 12^e Congrès national de Metropolis à Montréal où notre projet de la Caravane contre la discrimination a été reconnu parmi les meilleures pratiques dans le recueil des pratiques exemplaires en matière d'immigration francophone au Canada.

Nous avons aussi durant la même période en mars 2010 participé aux séances de l'élaboration du plan d'action quinquennal 2010-2015, article 41 de Loi sur les langues officielles, volet communautaire, du Ministère de Justice Canada.

Nous sommes fiers de notre implication communautaire qui nous a permis aujourd'hui de nous positionner comme leader dans le domaine de la lutte contre le racisme et la discrimination.

Je voudrais remercier de tout cœur les membres du conseil d'administration, le personnel de l'AJFAS, les jeunes et les parents pour les temps consacré à nos activités et les sacrifices consentis pour l'accomplissement de notre mission.

Comme d'habitude, il nous faut toujours maintenir, vivant et concret, l'esprit du dialogue interculturel, en ayant constamment en vue, les valeurs de la diversité canadienne, la politique de bon voisinage et de solidarité en faisant preuve de sagesse.

Vive l'AJFAS, vive la Jeunesse, vive la famille et bon anniversaire de 10 ans à l'AJFAS.

Luketa M'Pindou

Coordinateur





Les activités

Le présent rapport s'inspire de la programmation des activités telles qu'elles se sont déroulées au cours de l'exercice 2009-2010. Celles-ci ont eu lieu dans les rencontres qui ont connu la participation de l'AJFAS avec d'autres partenaires.

Avril 2009

Programme Échange jeunesse Canada 2009-2010

Du 20 au 27 avril 2009, les jeunes de l'AJFAS se sont rendus à Betsiamite, au Québec. Durant leur séjour, dans le cadre du programme Échange Jeunesse Canada, nos jeunes ont été chaleureusement accueillis par leurs pairs avec des banderoles de bienvenue. Par la suite, les jeunes d'Edmonton ont pu découvrir toutes les richesses naturelles et culturelles de la région, à savoir: le Musée amérindien de Sept-Îles, la Cabane à sucre « Cinq étoiles » du Sacré-Cœur, le barrage Manic Cinq de Baie Comeau, la plage de Pessamit, etc.

Aux dires de nos jeunes ambassadeurs, le programme d'échange de cette année est, sans aucun doute, un réel succès.

Sous la même rubrique du programme, les jeunes d'Edmonton ont reçu leurs pairs de Montréal lors d'un séjour qui est allé du 28 mars au 3 avril 2010. Ils ont pu visiter les grands musées de l'Alberta sans oublier le West Edmonton Mall. D'après leurs témoignages, les jeunes ont pu partager des expériences culturelles qu'ils ont bien appréciées.

Représentation en avril 2009

Sous le volet de la représentation de l'AJFAS, plusieurs activités ont été organisées surtout en partenariat avec d'autres organismes. C'est dans cet ordre d'idées que, du 5 au 6 avril, monsieur Luketa M'Pindou a participé à Ottawa, en Ontario, à la rencontre du Comité de membership de la Commission canadienne pour l'UNESCO.

En date du 28 avril 2009, monsieur Luketa M'pindou a effectué d'autres activités de représentation telles qu'une séance de travail avec Cindy Leblanc, au bureau du Secrétariat francophone, dans le cadre du financement du projet Jeunesse et Éducation à la citoyenneté.

Le 29 avril de l'année passée, il a participé, au Shaw Conference Centre, à une session organisée par Inspiring Education Community, dans le but d'aider les organismes à mieux comprendre les rêves, les attentes et les aspirations de leur communauté, ce qui représente une source d'information inestimable.

Le 30 du même mois, monsieur Luketa M'pindou a rencontré les agents Patrick Ruzage et Tim Horon, au Quartier Général de police d'Edmonton, dans le

cadre de la collaboration de l'AJFAS avec la Police d'Edmonton pour le bien de la communauté.

Le 7 avril, Oumou Nomoko et Joseph Mwamba ont eu une rencontre avec Lisa Baroldi dans les bureaux de l'AJFAS. Cette rencontre se situe dans le cadre de la participation de nos jeunes à l'Assemblée des jeunes (Youth Assembly).

Plus tard, le 23 avril 2009, Béatrice Bumbabu a participé à une rencontre avec Stéphanie Bishop et Joséphine. À l'ordre du jour, il était question du financement d'un projet du Secteur Féminin. Cette rencontre a eu lieu au bureau de Changing Together, à Edmonton.

Projet de la Caravane contre la discrimination

Au cours du mois d'avril, dans le cadre de la Caravane contre la discrimination, Éric Pongo Djungu-Sungu et Jean-Pierre Ilunga ont animé des ateliers à St-Paul et Bonnyville pendant que, plus tard, le 23 du même mois, Jean-Pierre Ilunga et Ernest Éric Tundula en ont animé d'autres à Cold Lake, au Nord-Est de St-Paul.

En marge de ces ateliers, le 24 avril, Caroline Bitar s'est rendue dans deux écoles de Grande Prairie pour une rencontre de sollicitation en vue d'y présenter des ateliers de la Caravane.

Mai 2009

Représentation en mai 2009

Alors que monsieur Luketa M'pindou avait une rencontre de travail, le 1er mai avec Louise Joly de Éduk au bureau de l'AJFAS, dans le cadre de la collaboration au projet de l'alphabétisation, Dr Yashima Tshite rencontrait Mukasa de l'immigration Provinciale à son bureau, à Edmonton, pour étudier la possibilité de soumettre des projets au niveau provincial. Par la suite, ce dernier a représenté l'AJFAS à Saint-Paul à la session du conseil d'administration tenue le 4 mai 2009.

Le 5 mai 2009, Béatrice Bumbabu a représenté l'AJFAS à la rencontre de « Ethno Cultural Coalition » qui a été organisée aux bureaux de Catholic Services

à Edmonton. Cette rencontre se situe dans le cadre du projet de la prévention de la violence familiale.

Dans le cadre de la Commission Canadienne pour l'UNESCO, au sein de laquelle il siège, monsieur Luketa a effectué un voyage à Ottawa pour participer à la 49^{ème} assemblée générale annuelle de l'organisation. Celle-ci s'est tenue du 07 au 09 mai 2009.

En ce qui concerne le projet du secteur féminin, Béatrice Bumbabu et Luketa M'pindou ont reçu, le 13 mai 2009, la visite de Marcela et Fion d'Edmonton John Howard Society pour une séance de travail..

Le 14 du même mois, Oumou Nomoko et Joseph Mwamba ont eu une réunion de travail, au bureau de l'AJFAS, avec Lisa Baroldi. À l'ordre du jour figurait la participation de nos jeunes à l'assemblée des jeunes (Youth Assembly).

Le 19 mai, Dr. Yashima Tshite a eu une rencontre avec Mukasa de l'immigration Provinciale, au bureau d'immigration, à Edmonton, dans le but de voir si on pouvait soumettre des projets à ce palier de gouvernement.

Le 20 mai 2009, Luketa M'pindou, accompagné de Yashima Tshite, se sont rendus à St. Albert pour s'entretenir avec le maire de cette ville. L'échange consistait à étudier la possibilité d'une collaboration en vue d'organiser un Forum francophone sur le Racisme et la Discrimination.

Plus tard, le même jour, ils ont participé à l'Assemblée générale du Centre d'Accueil et d'Établissement au Grand Salon du Campus Saint-Jean, à Edmonton.

Le 22 mai 2009, Luketa M'Pindou a eu une entrevue à Radio-Canada sur le lancement officiel du Guide pédagogique La différence ça s'apprend.

Ce même jour a eu lieu la 9eme Assemblée générale annuelle de l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society au Grand salon du Campus Saint-Jean, à Edmonton.

S'agissant du sport, le tournoi de la diversité (Basket Ball), a été organisé par Joseph Mwamba assisté dans

les préparatifs par Jamal, entraîneur de basket Ball. Ces assises ont eu lieu le 28 mai 2009.

Par la suite, le 29 mai 2009, Joseph Mwamba et Oumou Nomoko ont pris part à la soirée organisée par Global Youth Assembly sous le thème « Exclusive Black-Tie Event in Support of bringing Marginalized Youth to the Ignite Change now ». La soirée a eu lieu à l'hôtel Matrix d'Edmonton.

Plus tôt dans la journée, Joseph Mwamba avait eu une rencontre avec Mathieu, responsable des étudiants au Campus St-Jean, dans le but d'avoir une collaboration avec les jeunes étudiants de ce campus.

C'est ce même jour que Béatrice Bumbabu et Joseph Mwamba ont eu une rencontre avec Laurie d'Alberta Alcohol and Drug Addictions Commission (AADAC), à son bureau, pour solliciter la présentation des ateliers aux jeunes immigrants francophones.

Juin 2009

Représentation en juin 2009

Le 02 juin, Béatrice Bumbabu a représenté l'AJFAS à une rencontre de « Ethno cultural Coalition » dans le cadre du projet de la prévention de la violence familiale. La rencontre a eu lieu dans les bureaux de Catholic Social Services à Edmonton.

Les 04 et 05 juin, l'AJFAS, représentée par Luketa M'pindou, avec tous les organismes qui travaillent avec les jeunes, a participé à une réunion du CCEN/CCER ALLER DE L'AVANT organisée à Delta Bow Valley, à Calgary, Alberta, par le Service correctionnel du Canada.

Le 06 juin, l'ACFA régionale a organisé un forum communautaire sur le plan de développement global à l'hôtel Radisson d'Edmonton. L'AJFAS y a été représentée par Dr. Yashima Tshite et Ernest Éric Tundula.

Le 10 juin, Luketa M'Pindou, Oumou Nomoko et Béatrice Bumbabu ont eu une rencontre avec les agents d'Edmonton John Howard Society et d'ASSIST. Il était question du partenariat sur le projet «Victims

of Crime». Cette rencontre avait pour cadre la salle paroissiale St. Thomas, à Edmonton.

Le même jour, Ernest Éric Tundula a eu une rencontre avec le directeur général du Conseil Scolaire du Sud de l'Alberta pour lui présenter le Guide pédagogique et d'Éducation en droits de la personne. De l'issue de cette rencontre devait dépendre celles avec les directeurs et directrices des écoles de la région de Calgary pour le même but.

Le 11 juin, l'équipe de l'AJFAS a eu une rencontre avec Laurie de AADAC pour la présentation préliminaire de l'atelier sur les abus de la drogue et leurs conséquences. Les ateliers de ce genre seront aussi offerts aux parents de familles francophones.

Le 12 juin s'est tenue, dans la salle de conférence de l'ACFA provinciale, une conférence de presse sur la publication des résultats de l'étude : « Vers une stratégie d'alphabétisation pour la population immigrante originaire de l'Afrique noire francophone habitant Edmonton, Brooks et Calgary », en collaboration avec la Société de l'éducation de l'Alberta (Éduk).

Le 15 juin a retenu la participation de Béatrice Bumbabu à la journée mondiale

Word Elder abuse Awareness Day, à l'hôtel de ville d'Edmonton.

Deux activités auront retenu notre attention le 19 juin. Il s'agit de la participation d'Éric P. Djungu-Sungu à Globalfest dans le cadre de l'organisation du «Coin francophone», parmi les kiosques et les pavillons des participants au plus grand festival de Calgary.

De son côté, Luketa M'Pindou a eu une entrevue à la radio de Radio Canada, à Edmonton. Sujet débattu : la criminalité dans le milieu juvénile.

Pour le suivi sur le Plan d'action contre le racisme et la discrimination,

Luketa M'pindou a eu une rencontre à l'Hôtel de ville d'Edmonton le 22 juin.

Le lendemain, 23 juin 2009, Jean-Pierre Ilunga, Ernest Éric Tundula et Luketa M'Pindou ont eu une séance de travail avec le directeur du Conseil Scolaire centre Est, à St. Paul, dans le but de faire la promotion du Guide éducatif en droits de la personne.

Le 26 juin 2009, Ernest Éric Tundula a été reçu en audience par le directeur général du Conseil scolaire du Sud de l'Alberta. À l'ordre du jour: la collaboration pour les postes d'intervenants en milieux scolaires multiculturels pour assurer la liaison entre les familles et les écoles.

Le 27 juin aura retenu la participation de monsieur Tundula à une conférence ethnoculturelle à Calgary pendant que, le même jour, l'équipe AJFAS participait, dans la même ville, au tournoi de la diversité (Basketball) que le bureau d'AJFAS Calgary avait organisé, pour les jeunes d'Edmonton, Red Deer et Calgary. Le but était de combattre la discrimination en mettant en compétition des équipes mixtes composées des filles et garçons.

Le 29 juin 2009, messieurs Luketa M'Pindou et Jean-Pierre Ilunga ainsi que mademoiselle Oumou Nomoko ont participé à une conférence téléphonique avec Emmanuel TULOMBA-VEZA pour envisager la possibilité d'un partenariat entre l'AJFAS et Actions Interculturelles de développement et d'éducation de Sherbrooke, au Québec. À l'ordre du jour : la gestion de la diversité culturelle et Action jeunesse interculturelle.

Le 30 juin 2009 retient la participation de l'AJFAS à la rencontre des représentants des organismes francophones de l'Alberta et des membres de la communauté. Cette rencontre a été organisée par l'honorable Claudette Tardif pour présenter à la communauté francophone d'Edmonton M. Michael Ignatieff, Leader du Parti Libéral du Canada.

Projet de la Caravane en juin 2009

Le 17 juin, M Jean-Pierre Ilunga et Joseph Mwamba se sont rendus à Grande Prairie pour animer des ateliers de la Caravane contre la discrimination.

Juillet 2009

Représentation de l'AJFAS

Le 3 juillet, l'équipe de l'AJFAS et les membres du Conseil d'Administration ont participé à une formation en leadership animée par Mireille Dunn de l'ACFA provinciale dans la salle de conférence de la Cité francophone à Edmonton. Dans le cadre de la planification des activités des aînés qui vont s'effectuer jusqu'en 2015, le 8 juillet, monsieur Yashima Tshite a participé à une rencontre de Chine senior organisée à l'Hôtel de Ville d'Edmonton.

Au chapitre de la prévention de la criminalité, l'AJFAS, en collaboration avec la police, a organisé, le 9 juillet à la Cité francophone d'Edmonton, un atelier visant à améliorer le dialogue entre les jeunes et la police et construire l'harmonie entre les corps policiers d'Edmonton et les membres des communautés ethniques et raciales

Le 16 juillet, Jean-Pierre Ilunga, Ernest Eric Tundula et Luketa M'Pindou ont eu une rencontre avec Stefen Kanele de Citoyenneté et Immigration Canada, dans le cadre du projet Programme axé sur les besoins d'établissement et d'intégration des jeunes immigrants et réfugiés dans les milieux scolaires du Sud de l'Alberta. Ce projet visait une collaboration entre l'AJFAS, CIC et le Conseil Scolaire du Sud de l'Alberta.

Les 30 et 31 juillet 2009, l'AJFAS a participé à l'Assemblée Mondiale des Jeunes, Global Youth Assembly, organisée à Edmonton par John Humphrey Centre for Peace and Human Rights.

Projet de la Caravane en juillet 2009

Le 29 juillet, Joseph Mwamba, animateur de la Caravane, a présenté aux jeunes de 6 à 13 ans, rassemblés dans la salle de réunions de l'AMFA, à Edmonton, un atelier de la Caravane de l'harmonie.

Août 2009

Le 2 août, Oumou Nomoko a présenté un atelier lors de sa participation à l'Assemblée Mondiale des Jeunes, Global Youth Assembly, organisé par John

Humphrey Centre for Peace and Human Rights. L'atelier était organisé sous le thème : «Jeunesse et Éducation à la Citoyenneté».

Le 13 août, en collaboration avec Liaison Entreprise d'Edmonton, l'AJFAS a organisé un atelier de sensibilisation et d'information aux jeunes, à savoir : «Comment réussir dans les affaires». L'atelier visait à aider les jeunes qui veulent démarrer une entreprise en les mettant en contact avec les experts.

Le 21 août, en collaboration avec Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission (AADAC), l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society a organisé, à la Cité francophone, un atelier de sensibilisation et d'information sur les dangers des drogues dans nos communautés.

Septembre 2009

Représentation de l'AJFAS

Le 4 septembre à Calgary, M. Éric P. Djungu-Sungu a participé à une rencontre avec une équipe de chercheurs de l'Université de Calgary qui préparait une étude portant sur l'accès aux services de santé par les francophones de Calgary, en collaboration avec le Réseau santé albertain.

Le 10 septembre, Éric P. Djungu-Sungu a pris part à l'Assemblée générale de l'ACFA de Red Deer dans la même ville.

Le 11 septembre, Joseph Mwamba a participé à une session d'information organisée à Edmonton par Liaison Entreprise.

Le 15 septembre, Luketa M'Pindou et Éric P. Djungu-Sungu ont eu une réunion en téléconférence avec Daisy Pond de CIC Calgary dans le cadre du projet Révision et Amendement du Contrat de la Caravane, Section Calgary.

Le 16 septembre, Ernest Éric Tundula et Éric Pongo Djungu-Sungu ont eu une rencontre avec M. Gilbert Auger, DG du CSSA, à Calgary, dans le cadre de la collaboration sur le programme axé sur les besoins d'établissement et d'intégration des jeunes immigrants

et réfugiés dans les milieux scolaires du Sud de l'Alberta.

Le même jour, l'AJFAS a participé à la foire francophone organisée par le Campus St-Jean dans le but de permettre aux organismes francophones d'entrer en contact avec les étudiants du Campus St-Jean.

Le 17 septembre, monsieur Luketa M'Pindou a participé à une rencontre à Ottawa dans le cadre du service correctionnel du Canada.

Le 19 septembre, l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society, bureau de Grande Prairie, a organisé un Barbecue familial pour souligner la Journée internationale de la Paix. Cette activité a eu lieu au parc Maskoseepi Park de Grande Prairie.

Le 21 septembre, Luketa M'Pindou a participé à une rencontre organisée par Racism Free Edmonton Management Committee.

Éric Pongo Djungu-Sungu a participé à une session d'information sur la mise en application de l'approche modernisée de l'établissement (Implementation of the Modernized Approach to Settlement), organisée par le bureau de CIC à Calgary.

Le 23 septembre, Luketa M'Pindou, Jean-Pierre Ilunga, Ernest Éric Tundula et Gaylord Mbuyi ont eu une rencontre avec Shirley Nowicki des affaires publiques à la Police d'Edmonton pour déterminer les contours d'une collaboration autour de la publication du Guide pour les services de la police.

Le 24 septembre, dans les bureaux de l'AJFAS, Luketa M'Pindou a eu une rencontre de travail avec Njeri Waiyaki de Multiculturalisme à Citoyenneté et Immigration Canada.

Le 28 septembre, Éric Pongo Djungu-Sungu a participé au lancement de la bande dessinée, outil pédagogique de sensibilisation contre la discrimination à l'intention des jeunes, lancement organisé par le Portail de l'Immigrant en Alberta. L'événement a eu lieu à l'École La Mosaique de Calgary. Notons que l'AJFAS collabore avec le PIA dans la conception et la

production de ce support pédagogique.

Le même jour, Éric Pongo Djungu-Sungu a pris part à l'Assemblée générale annuelle de l'ACFA régionale de Calgary qui s'est tenue à la Cité des Rocheuses de Calgary. De son côté, Joseph Mwamba a représenté l'AJFAS à l'Assemblée générale annuelle de NAARR alors qu'Ernest Éric Tundula était délégué par l'AJFAS à l'Assemblée générale de L'Uni Théâtre, à la Cité francophone d'Edmonton.

Le 30 septembre, les employé(e)s de l'AJFAS ont participé à la formation organisée à la Cité francophone par l'ACFA provinciale d'Edmonton. Cette formation avait pour thème : «S'outiller pour sa communauté, séries professionnelles». Après la formation, un cocktail-réseautage a suivi et l'AJFAS y a pris part.

Octobre 2009

Représentation de l'AJFAS

Le 1 octobre 2009, les employé(e)s de l'AJFAS participent à la formation organisée par l'ACFA provinciale d'Edmonton. La formation a pour thème « S'outiller pour sa communauté, séries professionnelles». Par la suite, l'équipe assiste à la remise des certificats de reconnaissance au Centre St Thomas à Edmonton.

Du 6 au 7 octobre 2009, l'AJFAS organise, au campus St. Jean à Edmonton, un séminaire à l'intention des animateurs pour préparer les ateliers de la Caravane 2009-2010, adaptés à chaque niveau de scolarité. .

Le 9 octobre, Oumou Nomoko se rend à Fort Saskatchewan en Alberta pour y participer au RAJE, Déjeuner-reconnaissance, organisé par Francophonie jeunesse de l'Alberta à Dow Centennial Centre.

Le 13 octobre 2009, Jean-Pierre Ilunga et Ernest Éric Tundula ont participé à une rencontre concernant l'évaluation des programmes d'intégration et d'établissement. Celle-ci a eu lieu à la Place Canada. Le but de ces assises était de voir si le programme correspond aux besoins de la Caravane et si elle est conforme à la réalité et aux besoins de la communauté (PEAI, HOST et WCI).

Le 15 octobre Ernest Éric Tundula a participé à une rencontre organisée par l'ACFA provinciale sous le thème : rencontre des organismes communautaires. Celle-ci a eu lieu à Shaw Conference Centre à Edmonton.

L'équipe de l'AJFAS participe à l'Assemblée Générale Annuelle et au Rond Point, Gala de Reconnaissance de l'ACFA à Edmonton, en Alberta.

Du 22 au 26 octobre, Jean-Pierre Ilunga représente l'AJFAS à un Forum sous le thème: « Des partenariats et des actions concrets pour la diversité culturelle ». Ce forum avait été organisé à Sherbrooke, au Québec, par Actions Interculturelles de développement et d'éducation (AIDE).

Du 24 au 26, Éric Pongo Djungu-Sungu est mandaté par l'AJFAS à participer au Forum du réseau Justice et sécurité sous le thème «Les jeunes francophones vulnérables en situation minoritaire». Organisé par Justice Canada, ce forum s'est tenu à Ottawa.

Le projet de la Caravane

Du 26 au 29 octobre, Joseph Mwamba et Ernest Éric Tundula se sont rendus à Fort McMurray pour animer des ateliers de la Caravane dans les écoles de Fort McMurray, en Alberta.

Novembre 2009

Représentation de l'AJFAS

Le 4 novembre, monsieur Luketa M'Pindou a reçu Stéphanie Robinson, dans les bureaux de l'AJFAS, pour une rencontre de travail avec pour but de discuter de différents projets à soumettre avant le 18 décembre 2009.

Le 6 novembre 2009, Ernest Éric Tundula a participé à une rencontre organisée par le Groupe de Recherche en Inter/Transculturalité et Immigration (GRITI) au Campus Saint-Jean.

Le 12 novembre, Joseph Mwamba a participé à une conférence de "Minding Community Safety", organisée par le Service Correctionnel à Grierson Institution

Complex d'Edmonton en Alberta.

Le 16 novembre, AJFAS reçoit, dans ses bureaux à Edmonton, la visite d'une équipe des cadres de l'école de la fonction publique du Canada venant d'Ottawa, pour rencontrer Luketa M'Pindou afin de partager son expérience, ses défis et les meilleures pratiques en leadership.

Le 19 novembre, Luketa M'Pindou participe à une rencontre organisée par Racism Free Edmonton, à Edmonton, dans la salle de conférences du Councillors' Office à Edmonton

Le 24 novembre, Oumou Nomoko et Adel Mwika participent à la rencontre d'Ethno-Cultural Consultation Coalition (ECC) sous le thème Present Brown Bag Lunch & Learn à Community Services -Millcreek site d'Edmonton en Alberta.

Le 25 novembre, Luketa M'Pindou, Ernest Éric Tundula et Gaylord Mbuyi ont eu une rencontre avec la Police d'Edmonton, au Quartier général de la police d'Edmonton, dans le cadre du partenariat et de la collaboration entre l'AJFAS et la Police.

Le même jour, Luketa M'pindou à une conférence de «Regional Ethnocultural Advisory Committee meeting », organisée par le Service Correctionnel Canada à Edmonton, en Alberta. Pendant ce temps, Jean-Pierre Ilunga et Ernest Éric Tundula prenaient part à une discussion informelle nommée « What's Up », organisée par Edmonton John Howard Society à leurs bureaux.

Le 27 novembre, Ernest Éric Tundula participe à une rencontre du groupe de recherche nommé GRITI sur la pratique de l'apprentissage culturel au Campus Saint-Jean, à Edmonton.

Les 28 et 29 novembre, Eric Pongo Djungu-Sungu participe, à Edmonton, à une formation organisée par le YMCA pour les accompagnateurs des jeunes au Programme Échange Canada 2010.

Le 30 novembre 2009, Luketa M'Pindou a eu une séance de travail avec Stéphanie Robinson (CIC Edmonton), Daisy Pond (CIC Calgary) et Gèneviève Labrie (comptable) dans le cadre de la collaboration et

du partenariat entre l'AJFAS et AIDE.

Le projet de la Caravane

Du 4 au 6 novembre, Jean-Pierre Ilunga a présenté des ateliers, pour le compte de la Caravane contre la discrimination, aux écoles La Mosaïque et la Rose Sauvage de Calgary, en Alberta.

Le 12 novembre, Jean-Pierre Ilunga, Ernest Éric Tundula et Oumou Nomoko s'étaient rendus à l'École du Sommet, à St-Paul, en Alberta, dans le cadre de la Caravane contre la discrimination et faire une médiation entre une élève et la direction de l'école.

Décembre 2009

Représentation de l'AJFAS

Le 1 décembre 2009, sous le volet de la représentation de l'AJFAS, nous avons noté la participation d'Oumou Nomoko à une rencontre d'ECC organisée par Sexual Assault Centre of Edmonton.

Le 4 décembre, Éric Pongo Djungu-Sungu représente l'AJFAS à une session d'information et de formation sur le statut d'organismes de bienfaisance enregistrés. Cette rencontre était organisée à Calgary par Actions interculturelles de Sherbrooke au Québec.

Le 5 décembre, Jean-Pierre Ilunga et Joseph Mwamba participent à une session d'information et de formation sur le statut d'organismes de bienfaisance enregistrés.

Le 10 décembre, Luketa M'Pindou participe à une conférence organisée par The Strategic Alliance for the Advancement of Immigrant and Refugee Children and Youth (SAAIRCY) aux bureaux d'Edmonton Mennonite Centre for Newcomers à Edmonton.

Les 11 et 12 décembre, Éric Pongo Djungu-Sungu participe à un colloque du Réseau-Santé albertain sous le thème : la concertation communautaire. Ce forum s'est tenu à l'Hôtel Radisson d'Edmonton.

Le 15 décembre, Luketa M'Pindou, Jean-Pierre Ilunga, Ernest Eric Tundula et Gaylord Mbuyi ont eu une rencontre avec Shirley Nowicki des affaires publiques

au Quartier général de la Police d'Edmonton dans le cadre du partenariat et de la collaboration.

Le même jour, Luketa M'Pindou a reçu Marceline d'Accès emploi dans le cadre de la collaboration au projet mentors.

Le 16 décembre aura retenu la participation de Luketa M'Pindou à une conférence organisée par Racism Free Edmonton à la place Scotia d'Edmonton, en Alberta.

Le projet de la Caravane

Le 11 décembre 2009, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga sont allés à Beaumont pour animer les ateliers de la Caravane contre la discrimination à l'école Secondaire Beaumont Composite.

Le 16 décembre, Luketa M'Pindou et Ernest Éric Tundula ont rencontré le directeur de l'école Montrose School d'Edmonton pour une médiation de la Caravane au sein de cette école.

Janvier 2010

Représentation de l'AJFAS

Pour le 13 janvier 2009, on retiendra la participation de Luketa à une réunion avec The RFE Management Action Team meeting.

Caroline Bitar a eu un échange téléphonique avec Danielle Leclerc de la Fédération du Sport francophone de l'Alberta, en tant que chef de mission 2010 des jeux francophones de l'Alberta qui ont eu lieu du 14 au 16 mai 2010 à Sylvan Lake.

Le 19 janvier, lors de la rencontre organisée par Ethnocultural Staff Awareness à l'hôtel Plaza d'Edmonton, Luketa M'pindou a fait un exposé.

Le 21 janvier, Luketa M'Pindou a participé à la rencontre de RFE Management Committee Meetings organisée par City of Edmonton.

Le 26 janvier, Luketa M'pindou a eu une rencontre avec Danielle Leclerc, Directrice adjointe de la

Fédération du sport francophone de l'Alberta dans le cadre de la collaboration. La rencontre s'est tenue dans les bureaux de l'AJFAS, à Edmonton.

Le 28 janvier, d'Ernest-Éric Tundula a participé à la rencontre du groupe GRITI au Grand Salon du Campus St-Jean à Edmonton.

Le 29 janvier, Joseph Mwamba s'est entretenu dans les bureaux de l'AJFAS avec les parents des jeunes participants au Programme d'Échange Canada 2010

Le projet de la Caravane

Du 7 au 9 janvier, un séminaire de la Caravane contre la discrimination a été organisé pour les animateurs au Campus Saint-Jean. Les activités du séminaire ont tourné autour du thème : «Innover et diversifier les présentations des ateliers à différents niveaux».

Les 14 et 15 janvier, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga ont animé des ateliers de sensibilisation à l'école St Thomas, à Lloydminster, dans le cadre de la Caravane contre la discrimination

Pour sa part, Ernest Éric Tundula a eu une rencontre, le 15 décembre avec M. Cory MacTaggart de l'école Montrose School d'Edmonton pour faire une médiation entre la direction de l'école, l'élève et ses parents pour le compte des médiations faites par la Caravane.

Le 20 janvier 2010, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga étaient à l'école Frère-Antoine, à Edmonton, pour animer des ateliers de la Caravane contre la discrimination.

Le 29 janvier, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga étaient à l'école Queen Elizabeth Junior High, de Wetaskiwin en Alberta, pour le compte des ateliers de la Caravane contre la discrimination.

Février 2010

Représentation de l'AJFAS

Le 1^{er} février 2010, l'AJFAS a participé à la conférence de presse relative à la 21^e Fête franco-albertaine,

organisée par l'ACFA provinciale à la Cité francophone d'Edmonton, en Alberta.

Le 16 février, a eu lieu le lancement officiel du Tournoi de la diversité suivi de la remise du chèque par la Fondation Franco albertaine pour appuyer financièrement le Tournoi de la diversité 2010 qui se déroulera le 26 juin 2010 à l'école Gabrielle-Roy, à Edmonton.

Le projet de la Caravane

Le 5 février, Jean –Pierre Ilunga et Joseph Mwamba se sont rendus à Grande Prairie dans le cadre de la Caravane contre la Discrimination à l'École Montrose High School.

Le même jour, Éric Pongo Djungu-Sungu et Ernest Éric Tundula ont fait une présentation des ateliers de la Caravane contre la Discrimination à l'École Banff Trail, à Calgary.

Le 10 février, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga étaient à l'école J.H Picard d'Edmonton pour présenter aux élèves de cette école des ateliers d'animation de la Caravane contre la discrimination

Le 11 février, dans le cadre du mois de l'histoire de Noirs, Éric Pongo Djungu-Sungu et Emmanuelle Touma ont présenté un film intitulé «Héritage Noir» à l'École Marguerite-Bourgeoys de Calgary.

Le 17 février, encore dans le cadre du mois de l'histoire des Noirs, Éric Djungu-Sungu et Emmanuelle Touma ont présenté, à l'École St Martha, un film intitulé «Héritage Noir».

Le 12 février, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga étaient à l'école J.H Picard pour présenter des ateliers d'animation de la Caravane contre la discrimination.

Le 24 février, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga étaient à l'école Leo Nickerson, à St-Albert, pour sensibiliser les élèves aux méfaits de la discrimination au moyen des ateliers de la Caravane contre la discrimination.

Les 25 et 26 février ont eu lieu les activités

commémorant le mois de l'histoire des Noirs. C'est à ce titre qu'Éric Pongo Djungu-Sungu et Emmanuelle Touma ont présenté un film intitulé «Héritage Noir» à l'École Notre-Dame de la Paix et à la Paroisse Ste Famille de Calgary.

Mars 2010

Représentation de l'AJFAS

Le 5 mars 2010, aura connu la participation de l'AJFAS, par le biais de Caroline Bitar, au lever du drapeau franco-albertain à Grande Prairie, en Alberta.

Dans le cadre de la prévention de la criminalité, AJFAS a organisé au Campus Saint-Jean, à Edmonton, une Table ronde sous le thème : «Ensemble pour la prévention de la criminalité auprès des jeunes immigrants».

Le 12 mars, Luketa M'Pindou a eu une rencontre avec Isabelle Quenneville dans le but d'une collaboration à la réussite de la fête franco-albertaine organisée par l'ACFA provinciale.

Du 15 au 16 mars, Luketa M'Pindou a participé, à Winnipeg, à la réunion du Regional Ethnocultural Advisory Committee (REAC).

Le 17 mars, Luketa M'Pindou a eu une rencontre avec Stéphanie Robinson du secteur du multiculturalisme, dans le cadre de la collaboration avec Citoyenneté et Immigration Canada pour l'entente 2010-2011, dans les bureaux de CIC, à Edmonton.

Du 17 au 21 mars, nous avons noté la participation de Jean-Pierre Ilunga, Éric Pongo Djungu-Sungu et Ernest Eric Tundula au congrès national de Metropolis à Montréal, au Québec.

Le 19 mars, l'AJFAS a été activement présente à l'exposition, «Journée de la francophonie» à la Place Canada, à Edmonton.

Les 20 et 21 mars, l'équipe de l'AJFAS et les membres bénévoles ont participé au Casino d'Edmonton.

Le 22 mars, Joseph Mwamba a participé à la

rencontre de Racism Free Edmonton CEO Committee à Ramada Hôtel and Conférence à Edmonton.

Du 22 au 24 mars, Luketa M'Pindou a pris part à la réunion de National Ethnocultural Advisory Committee, à Montréal

Le 25 mars, Jean-Pierre Ilunga et Luketa M'Pindou ont eu une séance de travail, à Sherbrooke, au Québec, avec les dirigeants d'Actions interculturelles de développement et d'éducation dans le cadre d'une collaboration entre les deux organismes. .

Le 27 mars, l'AJFAS, représentée par Ernest Éric Tundula, a participé à l'AGA de l'ACFA de Centralta, à Légal, en Alberta.

Le même jour, le 27 mars, Luketa M'Pindou participait à la session de validation du plan stratégique, organisée par l'ACFA provinciale au Centre St.Thomas.

Le 28 mars, les jeunes de Montréal participant au Programme d'Échange Canada 2010 arrivent à Edmonton pour un séjour de sept jours, allant du 28

mars au 3 avril 2010.

Le 30 mars, Luketa M'pindou a reçu Ronald et Mona lors d'une rencontre dans le but de présenter le projet Alphabétisation familiale pour immigrants et réfugiés et discuter d'un partenariat avec l'AJFAS.

Le projet de la Caravane

Le 10 mars, Joseph Mwamba et Jean-Pierre Ilunga étaient à l'École Harry Collinge High School, à Hinton, en Alberta, pour présenter des ateliers de la Caravane. Contre la discrimination.

Du 15 au 16 mars, Éric Pongo Djungu-Sungu et Emmanuelle Touma ont fait une présentation des ateliers de la Caravane à l'École St Mary High School à Calgary.

Le 19 mars, dans le cadre du Stop Racism, l'AJFAS a organisé un concours de dessin à l'École Joseph Moreau à Edmonton.





Assemblée générale annuelle de l'AJFAS

Mélissa Joseph

Edmonton

L'Assemblée générale annuelle de l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society (AJFAS), tenue le 23 mai dernier, a réuni les membres devant un constat financier navrant. On peut voir qu'un pouce de vu de la situation financière de l'organisme, nous sommes encore dans le seuil déficitaire», a déclaré le vérificateur financier, Pierre Bergeron. De la firme Bergeron & compagnie, à l'assistance qui a fait salle comble au Grand salon du Campus Saint-Jean.

Malgré un redressement important des revenus, l'AJFAS a enregistré un mince surplus de 1147 \$, a rapporté M. Bergeron. En effet, avec des revenus de près de 695 000 \$ enregistrés

trés en date du 31 mars 2009 et des dépenses s'élevant à près de 694 000 \$, les ressources financières de l'organisme s'élèvent à 691 000 \$, les ressources à but non lucratif sont insuffisantes pour élever l'accumulation des déficits des dernières années. Un déficit qui s'élève à ce jour à près de 72.000 \$.

Avec une croissance de ses activités à travers la province et l'élargissement de son équipe, l'AJFAS fait face à des dépenses additionnelles qui viennent nuire à l'élimination de ses dettes. Selon M. Bergeron, l'AJFAS pourrait toutefois remédier à la situation notamment par une plus forte contribution des membres combinée par un meilleur fonds de roulement.

Le président de l'AJFAS, Emmanuel Mulumba (président) a acquis le statut de directeur principal de l'AJFAS, Luketa M'Pindou, a également profité de l'occasion pour féliciter les partenaires qui ont marqué l'année 2008. « Nous avons établi des partenariats communautaires avec différents groupes communautaires, dont la Société de l'éducation de l'Alberta (EDUK) », a souligné M. M'Pindou.

Rappelons que l'AJFAS et EDUK se sont serrés les coudes en début de l'année pour mener une recherche sur les besoins linguistiques des immigrants d'origine d'Afrique noire francophone vivant à Edmonton, Calgary et Brooks.

Un autre partenariat important est celui avec la ville d'Edmonton.



Le nouveau conseil d'administration de l'AJFAS: Roger Fumba Bikuna (président), Emmanuel Mulumba (président), Freddy Khambe (vice-président) et Hababamba Pafuaha (secrétaire).

Victime de sa croissance



Les sœurs Chabeta Tardif et Zélie L'Heureux, les deux membres d'origine dans le cadre du lancement du guide. La différence se présente qui a suivi l'assemblée annuelle.

ton dans le cadre du Forum francophone sur le racisme et la discrimination. Ce partenariat a eu comme répercussion l'adoption d'un plan d'action contre le racisme et la discrimination par la ville d'Edmonton.

Lancement d'un guide

Soucieuse de maintenir sa lutte contre la discrimination, l'AJFAS a lancé un guide pédagogique intitulé *La différence ça s'apprend!*. Aux dires du coordinateur principal, ce guide vise à « promouvoir la lutte contre la discrimination, la résolution pacifique de conflits chez les jeunes afin de bâtir la diversité et des relations interculturelles harmonieuses », décrit Luketa M'Pindou.

Un des animateurs de la Caravane, Jean-Pierre Ilunga a témoigné pour sa part qu'il avait toujours un souci « de laisser aux élèves et à leurs encadreurs un outil qui permettrait de continuer le travail de la Caravane ».

D'autre part, l'AJFAS entend utiliser les profits de la vente du guide pour diminuer sa dette. « Ce guide va servir d'appui pour l'AJFAS au niveau financier. C'est un guide où on va

LE FRANCO

Vol. 43 no 15

Edmonton, le vendredi 10 avril 2009

20 pages

60 ¢

À la rencontre des autres



Photo: Mélanie Morin

L'Alliance jeunesse famille de l'Alberta Society, par l'entremise de sa Caravane contre la discrimination, a permis à 20 jeunes, âgés de 15 à 17 ans, de participer à un échange interculturel afin de briser les barrières et rapprocher les jeunes. Ainsi, 10 participants de l'Alberta ont pu être jumelés à 10 jeunes du village de Betsiamites, près de Baie-Comeau sur la Côte-Nord au Québec. Les jeunes québécois, arrivés à Edmonton à la fin du mois de mars, ont pu découvrir la réalité franco-albertaine pendant toute une semaine. Ils ont notamment rencontré la sénatrice Claudette Tardif.

prendre toutes nos énergies pour que ça puisse nous donner un certain revenu », a laissé savoir M. M'Pindou.

Vers un nouveau départ

À la veille de ses 10 ans d'existence, l'AJFAS s'est dressé une liste de priorités qui évoque la renaissance. « Les dossiers seront centrés sur la jeunesse. On a un projet qu'on va appeler *Jeunesse et Éducation à la citoyenneté* et ce projet-là va faire en sorte que nous allons chercher à sensibiliser les jeunes sur la question d'implémentation communautaire et de la vie publiques, fait valoir M. M'Pindou.

« Les jeunes apprendront comment s'élever dans la vie politique, s'impliquer au niveau communautaire et comme bénévole. Cela sera un projet où on va mettre l'accent sur le mentorat », ajoute-t-il.

Autre priorité pour l'AJFAS : la violence familiale. « On va aussi travailler avec les femmes sur la question de la violence familiale, poursuit le coordinateur principal. On va continuer à sensibiliser la communauté immigrante sur cette question-là », conclut-il.

Retour du Tournoi de la diversité



Gilles Cadrin, membre du CA de la Fondation franco-albertaine, a remis un cheque de 4000 \$ pour le Tournoi de la diversité. Il est en compagnie du coordinateur de la jeunesse de l'AJFAS, Joseph Mwamba.

permet aux jeunes de faire la promotion de l'appréciation mutuelle des valeurs culturelles ainsi que d'accepter et de respecter la diversité. C'est également une chance de rencontrer d'autres jeunes Albertains qui participent à la lutte pour l'élimination des préjugés qui mènent à la discrimination.

Le tournoi a aussi pour but de briser l'isolement, d'améliorer la santé physique et mentale des jeunes et leur permet de s'inscrire ensemble dans l'harmonie malgré leurs différences.

Alexandra Prescott
Edmonton
La dernière édition du Tournoi de la diversité organisée par l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society (AJFAS) se tiendra à Edmonton le 26 juin prochain à l'école Gabrielle-Roy. Le lancement de ce tournoi s'est fait le 16 février dernier.

Trois équipes de 12 jeunes de 14 à 18 ans s'affronteront dans un tournoi de basketball. Comme l'an dernier, les équipes sont en provenance de Calgary, d'Edmonton et de Red Deer. « Pour l'année prochaine, nous aimerions avoir plus d'équipes participantes. Il se pourrait qu'une équipe de Grande Prairie s'ajoute », annonce le coordinateur de la jeunesse de l'AJFAS, Joseph Mwamba.

Le Tournoi de la diversité est destiné à des jeunes fréquentant des écoles francophones. Les trois équipes sont déjà complètes, mais M. Mwamba invite les jeunes à poser leur candidature pour 2011. « Les élèves qui représentent l'équipe d'Edmonton proviennent des écoles Maurice-Lavallée, Gabrielle-Roy et Joseph-Moreau. Et j'invite tout le monde à venir encourager les jeunes et supporter les équipes lors du tour-

Table ronde de l'AJFAS

Alexandra Prescott

Edmonton
Le 11 mars dernier, la table ronde de Ensemble pour la prévention de la criminalité dans nos communautés a eu lieu au Campus Saint-Jean (CSJ). Elle a été organisée par l'Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society (AJFAS) en collaboration avec l'Association des juristes d'extrême gauche de l'Alberta et le Groupe de recherche sur l'inter/transculturalité et l'immigration du CSJ.

Une quarantaine de personnes ont participé à cet événement où les ateliers étaient présentés en français et en anglais. Cette table ronde avait pour but de permettre aux membres de la communauté, aux fournisseurs de services et aux intervenants d'examiner comment les services pour les jeunes mêlés à des activités impliquant des armes à feu, des gangs et des drogues ainsi que le système de justice pénale peuvent être mieux coordonnés tout en discutant des lacunes dans les services offerts et en faisant connaître les pratiques et les modèles promoteurs destinés à cette population.

« Avec la rencontre, nous voulons surtout évaluer les programmes existants dans le domaine de la prévention de la criminalité, voir s'il y a des lacunes et trouver des solutions. Il faut aussi intervenir sur la question en analysant comment chaque organisme communautaire pourrait jouer un rôle dans la prévention de la criminalité dans la communauté. La table ronde donne également l'occasion aux membres d'être informés », indique le coordinateur principal de l'AJFAS, Luketa M'Pindou.



La directrice générale de l'Edmonton John Howard Society, Maureen Collins, reçoit une reconnaissance. Elle est entourée du coordinateur principal de l'AJFAS, Luketa M'Pindou, du sous-ministre du Solliciteur général de l'Alberta, Brad Pickering et du président de l'AJFAS, Emmanuel Mulumba.

Et c'est surtout dans l'avenir qu'il faut mettre l'emphase sur les facteurs de la pauvreté qui poussent les enfants à rejoindre les gangs », clame le coordinateur principal de l'AJFAS. Durant la présentation de Renée Delorme de la Sécurité publique du Canada dont le thème était la problématique des gangs de rue et les approches modèles en prévention de la criminalité, les gens ont appris qu'au pays, 25 % de la criminalité des jeunes est d'origine afro-canadienne.

Constat
Pour contrer la criminalité chez les jeunes, il faut principalement faire attention au manque de surveillance parentale, au rendement à l'école, à l'isolement et au manque d'activités culturelles, éducatives et parascolaires. « S'ils ne sont pas contrôlés, tous ces facteurs augmentent le risque que certains jeunes entrent dans des gangs de rue. Il faut encourager les organismes à organiser plus d'activités pour les jeunes.

Personne honorée
Lors de la table ronde, le sous-



Le coordinateur principal de l'AJFAS, Luketa M'Pindou. Photos: Alexandra Prescott

Trouver des solutions pour contrer la criminalité

ministre du Solliciteur général de l'Alberta, Brad Pickering, a remis une plaque pour reconnaître les 60 ans de contribution de l'Edmonton John Howard Society (EJHS) dans le domaine de la prévention de la criminalité dans nos communautés. La directrice générale de l'EJHS, Maureen Collins, a accepté la reconnaissance.

« Je suis très fier d'être partenaire avec vous depuis toutes ces années. Il ne faut pas oublier que la criminalité a un impact sur chaque personne. Tous les enfants ont espoir et ont la foi en eux, mais, quelquefois, ils peuvent perdre cela. Je pense qu'il y a des solutions et je suis contente de faire partie de ces discussions aujourd'hui », a mentionné Mme Collins.

Pour l'AJFAS, c'était la première fois que l'association proposait une table ronde sur la prévention de la criminalité. Elle avait déjà organisé un forum avec les jeunes en 2004 sur la réinsertion sociale des délinquants. « À la veille de notre 10^e anniversaire, ça valait la peine de revoir ces questions où les trois paliers gouvernementaux participaient. J'ai aussi beaucoup apprécié l'implication des gens présents à cette journée, c'était très bien », conclut Luketa M'Pindou.

Les parents ont aussi un rôle très important à jouer, mais ils doivent avoir les outils pour le faire. « Il existe un conflit intergénérationnel entre les parents et les enfants. Les parents ont besoin d'être mieux informés. Les familles monoparentales doivent également avoir de l'aide à ce niveau-là », précise M. M'Pindou en ajoutant qu'il est primordial de prendre des mesures préventives pour éviter que les enfants soient appelés à rejoindre les gangs de rue et qu'il est important de miser sur l'estime de soi des jeunes.

Personne honorée
Lors de la table ronde, le sous-

mineur de la table ronde, le sous-

mineur de la table ronde, le sous-

mineur de la table ronde, le sous-

L'équipe de l'AJFAS

Le conseil d'administration

Emmanuel Mulumba

Président

Freddy Kibambe

Vice-président

Roger Fuamba

Trésorier

Patricia Kongolo

Représentante des jeunes

Arisha Seeras

Secrétaire

Les employés

Bureau d'Edmonton

Luketa M'Pindou

Coordinateur principal

Ernest Éric Tundula

Coordonnateur de la Caravane

Jidiri Ndagije

Agent des relations avec les communautés et la Police

Joseph Mwamba

Agent de la diversité culturelle

Jean-Pierre Ilunga

Agent de la diversité culturelle

Béatrice Bumbabu

Chargée des affaires féminines

Adel Mwika

Adjointe administrative

Oumou Nomoko

Agente de projet

Gaylord Mbuyi

Production multimédia et Technologie de l'information

Bureau de Calgary

Eric Jungu-Sungu

Agent de la diversité culturelle

Représentant à Calgary

Emmanuelle Touma

Agente de la diversité culturelle

Bureau de Grande Prairie

Caroline Bitar

Agente de la diversité culturelle

Représentante à Grande Prairie

L'AJFAS présente

TOURNOI DE LA DIVERSITÉ

26 JUIN 10
10h30 à 17h20

ÉCOLE MAURICE-LAVALLÉE (8828 - 95 RUE)
ÉQUIPES: EDMONTON vs CALGARY vs RED DEER

Info:
Joseph Mwamba
780.440.2621 ext: 115

Notre mission

La mission principale de l'AJFAS est de prévenir la criminalité auprès des jeunes et des familles francophones issus de l'immigration et de faciliter leur intégration et leur insertion socioprofessionnelle dans la société albertaine.



ALLIANCE JEUNESSE-FAMILLE DE L'ALBERTA SOCIETY

Siège social

8925 - 82 avenue, Bureau 100
Edmonton, AB T6C 0Z2
Tél: 780.440.2621
Télécopieur: 780.440.2621
Courriel: bureau@ajfas.ca
Site web: www.ajfas.ca